



بنك أبوظبي الأول: النتائج المالية للربع الثالث / التسعة أشهر الأولى من عام 2018

- تقرير التحليل ومناقشة الإدارة
- البيانات المالية المبدئية التقديرية الموحدة

تقرير التحليل ومناقشة الإدارة

للتسعة أشهر الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2018

يرجى العلم بأنه تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لبنك أبوظبي الأول حتى 30 سبتمبر 2018 لتكون بمثابة قاعدة مرجعية لتقرير التحليل ومناقشة الإدارة والعرض التوضيحي الخاص بفريق علاقات المستثمرين.

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة غير المدققة لبنك أبوظبي الأول حتى 30 سبتمبر 2018 على أساس اندماج بنك الخليج الأول وبنك أبوظبي الوطني الذي أعلن عن دخوله حيز التنفيذ اعتباراً من 1 أبريل 2017 باعتبار أن بنك الخليج الأول هو الجهة المستحوذة وفقاً للمعيار رقم 3 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. وعليه، فإن هذه البيانات المالية تعكس البيانات المالية المجمعة لبنك أبوظبي الوطني منذ 1 أبريل 2017 فقط.

أبوظبي، 22 أكتوبر 2018

تقرير مناقشات الإدارة وتحليلاتها
(وفقاً للبيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة)

9.1 مليار درهم صافي أرباح مجموعة بنك أبوظبي الأول بارتفاع نسبته 12% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي

3.0 مليار درهم صافي أرباح المجموعة في الربع الثالث، بارتفاع نسبته 16% مقارنة مع الفترة
نفسها من العام الماضي

أعلن بنك أبوظبي الأول، أكبر بنك في دولة الإمارات العربية المتحدة وأحد أكبر وأمن المؤسسات المالية في العالم، اليوم عن نتائجه المالية للتسعة أشهر الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2018.

نتائج قوية في الربع الثالث تعزز الأداء الجيد خلال التسعة أشهر الأولى

- بلغ صافي أرباح المجموعة 9.1 مليار درهم، بارتفاع نسبته 12% مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي، وبلغت قيمة العائد السنوي على السهم 1.07 درهم؛ وبلغ صافي الأرباح في الربع الثالث من العام الحالي 3.0 مليار درهم، بارتفاع نسبته 16% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي
- بلغت الإيرادات التشغيلية 14.6 مليار درهم في التسعة أشهر الأولى من عام 2018، بارتفاع نسبته 1% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي؛ والتي تضمنت أرباحاً استثمارية استثنائية بنحو 400 مليون درهم، وباستثناء هذه الأرباح؛ تكون الإيرادات التشغيلية قد حققت ارتفاعاً بنسبة 4%
- حققت صافي الرسوم والعمولات خلال التسعة أشهر الأولى من عام 2018 ارتفاعاً بنسبة 7% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي

ميزانية عمومية جيدة ورسملة قوية تمثل أساساً قوياً للنمو في المستقبل

- بلغت القروض والسلفيات (صافي) 354 مليار درهم، بارتفاع نسبته 3% مقارنة مع الربع الثاني من العام الحالي، و 8% مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2017، نتيجة زخم الإقراض المتواصل في مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار
- بلغت ودائع العملاء 455 مليار درهم، بارتفاع نسبته 6% مقارنة مع الربع الثاني من العام الحالي، و 20% مقارنة مع الفترة ذاتها من عام 2017، نتيجة التدفق الكبير للودائع الحكومية قصيرة الأجل

- حققت المجموعة معدلات سيولة عالية وحافظت على رسملة جيدة؛ حيث وصل إجمالي حقوق الملكية إلى 100 مليار درهم، وبلغ معدل حقوق الملكية - الشق الأول 13.6% بنهاية شهر سبتمبر 2018.

مستوى رائد في جودة الأصول والكفاءة التشغيلية وتحسن الربحية

- استقر معدل القروض المتعثرة عند 3.1% مقارنة مع الربع الثاني من العام الحالي، وبلغت نسبة تغطية المخصصات 118%
- بلغ معدل المصروفات إلى الإيرادات 25.6% (باستثناء تكاليف الاندماج)
- بلغت نسبة حقوق الملكية الملموسة 16.5% مقارنة مع 14.3% في التسعة أشهر الأولى من عام 2017

مواصلة المضي قدماً في مسيرة الاندماج نحو تحقيق استراتيجية البنك

- تسير عملية توحيد الأنظمة بحسب الخطة الموضوعية، ومن المقرر إتمامها بحلول نهاية عام 2018 عقب الاختبارات النهائية
- بدء العمليات التشغيلية في المملكة العربية السعودية بالتزامن مع اعتماد استراتيجية المجموعة في المنطقة

وتعليقاً على نتائج البنك، قال السيد عبدالحميد سعيد، الرئيس التنفيذي لمجموعة بنك أبوظبي الأول: "يعكس أداء بنك أبوظبي الأول خلال التسعة أشهر الأولى من عام 2018 الأسس المتينة التي نعتمدها، والتي تدعم نمو عملياتنا وترسخ مكانتنا؛ حيث أصبحنا أكبر شركة مدرجة من حيث القيمة السوقية في دولة الإمارات العربية المتحدة. وخلال هذه الفترة؛ واصل البنك تحقيق أهدافه واستمرار العمل لإنجاح مسيرة الاندماج مع الحفاظ على قوة الميزانية العمومية وعلى مستويات سيولة جيدة، بالإضافة إلى معدلات قوية لجودة الأصول ورأس المال، والتي تمثل جميعها الأسس المتينة التي نعتمد عليها في مسيرة النمو المستقبلية. وإلى جانب النتائج المالية المتميزة التي حققها البنك؛ فإننا نفخر كذلك بإنجازاتنا الدولية، والتي من بينها حصولنا على جائزة 'أفضل بنك استثماري مبتكر في الشرق الأوسط' للعام الثالث على التوالي من قبل مجلة ذا بانكر، بالإضافة إلى جائزة 'البنك الأكثر أماناً في الشرق الأوسط' للسنة الثانية على التوالي من قبل غلوبال فاينانس".

وأضاف: "يوصل بنك أبوظبي الأول لعب دور محوري في تحقيق الأهداف الاقتصادية لدولة الإمارات العربية المتحدة وذلك من خلال دعم الخطط الاقتصادية لإمارة أبوظبي؛ حيث نلتزم بأن نكون شريكاً رئيسياً في برنامج أبوظبي للمسرعات التنموية 'غداً 21' والذي سيعزز تنافسية أبوظبي ضمن أربعة محاور رئيسية تشمل تحفيز الأعمال والاستثمار، تنمية المجتمع، تطوير منظومة المعرفة والابتكار، وتعزيز نمط الحياة. ومع تواجدها في خمس قارات؛ فإننا نتمتع بمكانة رائدة تمكننا من قيادة مسيرة التنمية الاقتصادية والابتكار من خلال تعزيز العلاقات التجارية التي تربط بين مختلف الدول التي نعمل ضمنها".

"تأتي مواصلة استراتيجية توسيع أعمالنا تأكيداً منا على التزامنا في اقتناص فرص النمو خارج الدولة؛ فقد أكملنا أول صفقة في أسواق رأس المال المقترض في المملكة العربية السعودية عبر فاب كابيتال-السعودية، وسنقوم بإطلاق أنشطة الخدمات المصرفية التجارية في المملكة خلال الربع الحالي، في الوقت الذي نواصل فيه تعزيز عروض الخدمات المصرفية للأفراد والشركات في جمهورية مصر العربية. نحن على ثقة بأن خططنا ستعزز انتشارنا وترسخ تواجدنا على الصعيد الإقليمي والدولي، الأمر الذي يدعم المجموعة والمنطقة بشكل كبير خلال الأعوام المقبلة".

استعراض النتائج المالية

حقق بنك أبوظبي الأول نتائج مالية جيدة في التسعة أشهر الأولى المنتهية في 30 سبتمبر 2018؛ حيث بلغ صافي أرباح المجموعة 9.1 مليار درهم، بارتفاع نسبته 12% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي. وبلغ صافي أرباح المجموعة 3.0 مليار درهم في الربع الثالث من العام الحالي، بارتفاع نسبته 16% مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2017. وخلال الربع الثالث، تواصل استقرار زخم أعمال المجموعة والاستفادة من الميزانية العمومية الجيدة ووضع البنك القوي في السوق، إلى جانب مواصلة المضي قدماً في مسيرة الاندماج.

بلغت الإيرادات التشغيلية 14.6 مليار درهم في التسعة أشهر الأولى من عام 2018، بارتفاع نسبته 1% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي؛ والتي تضمنت أرباحاً استثمارية استثنائية بنحو 400 مليون درهم، وباستثناء هذه الأرباح؛ تكون الإيرادات التشغيلية قد حققت ارتفاعاً بنسبة 4%، وذلك بفضل النمو في الإيرادات من غير الفوائد. وبلغت الإيرادات التشغيلية للمجموعة 4.8 مليار درهم في الربع الثالث من عام 2018، بارتفاع نسبته 5% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي.

حافظت إيرادات صافي الفوائد (شاملة إيرادات أنشطة التمويل الإسلامي) على استقرارها مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي؛ حيث تزامن الارتفاع في أسعار الفائدة وزيادة حجم الأعمال مع الأسعار التنافسية ومراجعة لمحفظه القروض. وانخفض هامش صافي الفوائد مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي ليصل إلى 2.41%، وذلك نتيجة لإيداع مبالغ السيولة الفائضة قصيرة الأجل لدى البنوك المركزية.

سجلت الرسوم والعمولات (صافي) ارتفاعاً بنسبة 7% في التسعة أشهر الأولى من عام 2017، ما يعكس زخم العمليات المصرفية للشركات والاستثمار، فضلاً عن النمو في الأعمال التجارية للبنك، بالإضافة إلى أعمال أسواق رأس المال الدين وأسواق رأس المال المقترض. وسجلت انخفاضاً مقارنة مع الربع الثاني من العام الحالي

نتيجة انخفاض رسوم القروض المشتركة مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي. وتواصل دعم إيرادات العملات الأجنبية والاستثمار من خلال زيادة نشاط العملاء، وزيادة حجم مقايضة العملات الأجنبية الخاصة بإيداع السيولة الفائضة قصيرة الأجل لدى البنوك المركزية، وذلك على الرغم من العوائد الاستثنائية التي تم تحقيقها من بعض الاستثمارات في الربع الأول من عام 2017.

انخفضت النفقات التشغيلية للمجموعة بنسبة 7% مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2017، ما يعكس إحراز تقدم في كفاءة الإنفاق وفقاً للخطة الموضوعية وضبط التكاليف. ونتيجة لذلك، تحسن معدل المصروفات إلى الإيرادات؛ حيث بلغ 27.5% (باستثناء تكاليف الاندماج) في التسعة أشهر الأولى من عام 2017، في حين سجل مستويات رائدة على مستوى القطاع المصرفي فانخفض إلى 25.6% في التسعة أشهر الأولى من عام 2018. وستواصل المجموعة الاستثمار في الأعمال لتعزيز تجربة العملاء من جهة، وتعزيز نمو الأعمال في الأسواق المستهدفة بحسب التوجهات الاستراتيجية.

يتواصل العمل على إتمام عمليات توحيد الأنظمة بحلول نهاية عام 2018 بحسب الخطة الموضوعية عقب الاختبارات النهائية. وبإتمام توحيد نظم تكنولوجيا المعلومات لكلا البنكين المدمجين؛ يكون قد تم الانتهاء من توحيد الأنظمة، الأمر الذي سيتيح لبنك أبوظبي الأول تقديم خدمات ومنتجات تناسب وتلبي احتياجات عملائه.

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للربع الثالث والتسعة أشهر الأولى من عام 2018

بيان الدخل - موجز (مليون درهم)	ملاحظة	الربع الثالث 2018	الربع الثاني 2018	الربع الثالث 2017	التسعة أشهر الأولى 2018	التسعة أشهر الأولى 2017	التغيير خلال عام %
صافي إيرادات الفوائد		3,263	3,223	3,244	9,755	9,743	0
الرسوم والعمولات، صافي		805	861	788	2,599	2,429	7
إيرادات الاستثمار والعملاء الأجنبية، صافي		738	671	491	2,065	2,121	-3
الدخل الأخر من غير فوائد		39	165	89	217	191	14
إجمالي الإيرادات التشغيلية		4,845	4,920	4,611	14,636	14,484	1
مصاريف تشغيلية		-1,309	-1,338	-1,344	-3,973	-4,259	-7
شبكة تكاليف الاندماج		-74	-80	-74	-226	-271	-17
استهلاك الأصول غير الملموسة (متعلقة بالاندماج)		-46	(46)	-	-135	-	-
مخصص انخفاض القيمة، صافي		-435	-423	-562	-1,298	-1,822	-29
المخصص غير المسيطر والضرائب		-80	-99	-100	-287	-310	-8
صافي الأرباح		3,021	3,059	2,605	9,078	8,093	12
العائد على السهم (درهم)	a,h	1.05	1.08	0.91	1.07	0.95	12

(a) العائد على السهم الأساسي بحسب الربح العائد على حقوق ملكية المساهمين باستثناء فوائد الشق الأول من رأس المال (382 مليون درهم - التسعة أشهر الأولى من عام 2018) وأسهم مستحقة الدفع

الميزانية العمومية - موجز (مليار درهم)	ملاحظة	سبتمبر 2018	يونيو 2018	سبتمبر 2017	ديسمبر 2017	التغيير خلال التسعة أشهر الأولى %
القروض والسلفيات، صافي		354	345	328	330	7
ودائع العملاء		455	431	379	396	15
الحسابات الجارية وحسابات التوفير (ودائع)	b	155	145	148	150	3
إجمالي الأصول		732	692	644	669	9
حقوق الملكية (سندات الشق الأول من رأس المال)		100	97	99	102	(2)
حقوق الملكية الملموسة	c	70	66	73	71	(2)

(b) تشمل ودائع الحسابات الجارية وحسابات التوفير وحسابات تحت الطلب: تم إعادة تصنيف الفترات الزمنية السابقة لشهر مارس 2018 لتشمل حسابات تحت الطلب
(c) حقوق الملكية الملموسة هي صافي حقوق ملكية المساهمين من حقوق الملكية (سندات الشق الأول من رأس المال)، الشبيرة والأصول غير الملموسة

المؤشرات الرئيسية (%)	ملاحظة	الربع الثالث 2018	الربع الثاني 2018	الربع الثالث 2017	التسعة أشهر الأولى 2018	التسعة أشهر الأولى 2017	التغيير خلال عام (نقطة أساس)
هامش صافي الفوائد	h	2.33	2.41	2.55	2.41	2.50	(9)
معدل المصروفات إلى الإيرادات (باستثناء تكاليف الاندماج)		25.5	25.6	27.5	27.5	27.5	(193)
تكلفة المخاطر (نقطة أساس)	d,e,h	50	53	66	51	71	(20)
معدل الفروض المتعثرة	d	3.1	3.1	3.0	3.1	3.0	13
تغطية المخصصات	d	118	123	109	118	109	930
معدل الفروض إلى الودائع		78	80	87	78	87	(893)
العائد على حقوق الملكية الملموسة	f	16.9	18.2	13.7	16.5	14.3	227
العائد على الأصول المرجحة للمخاطر	h	2.4	2.4	2.2	2.5	2.2	22
معدل حقوق الملكية - الشق الأول	g	13.6	13.1	14.9	13.6	14.9	(125)
معدل كفاءة رأس المال	g	17.0	16.4	18.4	17.0	18.4	(140)

(d) تستند معدلات عام 2018 إلى المعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وتستند معدلات الفترات السابقة إلى المعيار المحاسبي الدولي 39. وعليه قد لا تكون هذه الأرقام قابلة للمقارنة
(e) على القروض والسلفيات

(f) العائد السنوي على حقوق الملكية: بحسب الربح العائد على حقوق ملكية المساهمين باستثناء فوائد الشق الأول من رأس المال

(g) بناء على إطار مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي لاتفاقية بازل 3: تعود أرقام قبل نهاية الربع الأخير الأول لعام 2017 إلى اتفاقية بازل 2

(h) سنوياً

تمت نظير اختلافات تقريبية في الجدول أعلاه

الجودة الائتمانية

حافظت جودة القروض على أدائها الجيد؛ حيث استقرت نسبة القروض المتعثرة عند 3.1% مقارنة مع الربع الثاني من العام الحالي، في حين بلغت تغطية المخصصات 118%، مقارنة مع 109% حتى نهاية شهر سبتمبر 2017. وبلغت مخصصات انخفاض القيمة (على القروض والسلفيات) 13.2 مليار درهم في نهاية شهر سبتمبر 2018.

ساهم المستوى الجيد للمخصصات ومراجعة محفظة القروض في انخفاض مخصصات انخفاض القيمة (صافي) بنسبة 29% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي، والتي أدت إلى تكلفة مخاطر سنوية (القروض والسلفيات) بمعدل 51 نقطة أساس في التسعة أشهر الأولى من عام 2018، مقارنة مع 71 نقطة أساس في التسعة أشهر الأولى من عام 2017.

توجهات الميزانية العمومية

حافظت مجموعة بنك أبوظبي الأول على قوة ميزانيتها العمومية بفضل مستوى السيولة الجيد ومحفظة التمويل المتنوعة، وتوفر أساساً راسخاً للنمو المستقبلي.

تواصل زخم الإقراض خلال الربع الثالث؛ حيث بلغت القروض والسلفيات (صافي) 354 مليار درهم، بارتفاع نسبته 3% مقارنة مع الربع الثاني لعام 2018، وبنسبة 8% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي، وذلك نتيجة لزخم أعمال الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة والأسواق الاستراتيجية المستهدفة.

واصلت ودائع العملاء ارتفاعها بوتيرة متسارعة إذا ما قورنت بارتفاع القروض؛ حيث بلغت 455 مليار درهم، بارتفاع نسبته 6% مقارنة مع الربع الثاني من العام الحالي، وبنسبة 20% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي، وذلك بفضل التدفق الكبير للودائع الحكومية قصيرة الأجل. وسجلت ودائع الحسابات الجارية وحسابات التوفير نمواً بنسبة 7% مقارنة مع نهاية شهر يونيو 2018 لتبلغ 155 مليار درهم، وساهمت بنسبة 34% من إجمالي الودائع.

يتمتع بنك أبوظبي الأول بمستوى سيولة جيد؛ حيث بلغ معدل تغطية السيولة 123% في نهاية شهر سبتمبر 2018، وهو أعلى من متطلبات بازل 3 لهذا العام عند حدّ 90%.

وفيما يتعلق بالتمويل على المدى المتوسط والطويل، ونتيجة لزيادة طلب المستثمرين على الإصدارات التمويلية لبنك أبوظبي الأول على الصعيدين الإقليمي والدولي؛ تمكنت المجموعة من جمع 2.2 مليار دولار بتكلفة مناسبة في التسعة أشهر الأولى من العام الحالي؛ منها مليار دولار من إصدار صكوك في الربع الأول من العام الحالي، وبرنامج سندات تستحق بعد خمس سنوات بقيمة 200 مليون فرنك سويسري، وأول استثمار خاص بالجنيه الاسترليني في المنطقة منذ عام 2014. وساهمت محفظة السيولة القوية والمتنوعة بسداد دفعة بقيمة 500 مليون دولار من القرض المشترك الذي تبلغ قيمته 2 مليار دولار، والمستحق في عام 2019.

حقوق المساهمين ورأس المال والعوائد

ارتفع معدل حقوق الملكية - الشق الأول ليصل إلى 13.6% مقارنة مع 13.1%، ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى زيادة الأرباح وضبط المخاطر. وسجلت حقوق المساهمين (تشمل سندات الشق الأول) ارتفاعاً بنسبة 1% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي لتصل إلى 100 مليار درهم، ما يعزز مكانة البنك الرائدة بين البنوك في الشرق الأوسط من حيث قوة رأس المال. وسجل معدل كفاية رأس المال ومعدل الشق الأول تحسناً وصل إلى 17.0% و 15.8% في نهاية شهر سبتمبر 2018، مقارنة مع 16.4% و 15.3% في نهاية شهر يونيو 2018، على التوالي.

بلغت نسبة حقوق الملكية الملموسة 16.5% في التسعة أشهر الأولى المنتهية في شهر سبتمبر 2018، مقارنة مع 14.3% في التسعة أشهر الأولى من عام 2017.

أداء الأعمال

حافظت نسبة مساهمات أعمال البنك المختلفة في إيرادات المجموعة على استقرارها؛ حيث ساهمت مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار بنسبة 50% من إيرادات المجموعة في التسعة أشهر الأولى من عام 2018، في حين ساهمت مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد بنسبة 38%، وساهم المكتب الرئيسي والشركات التابعة بنسبة 11% و 1% على التوالي من إجمالي الإيرادات التشغيلية.

ارتفعت مساهمة الأعمال الدولية بنسبة 6% من إيرادات المجموعة مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي، بالتزامن مع تحقيق استراتيجية عملياتنا على الصعيد الدولي؛ حيث ساهمت إيرادات العمليات الدولية بنسبة 13% من إجمالي الإيرادات التشغيلية في التسعة أشهر الأولى من عام 2018. وسجلت القروض ارتفاعاً بنسبة 22%

مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2017، وذلك نتيجة لنمو أعمال البنك في آسيا ومنطقة الشرق الأوسط، في حين حافظت السيولة على مستوى جيد.



مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار

حققت مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار أداءً جيداً؛ حيث واصلت أعمالها في ترسيخ مكانتها الرائدة على الصعيدين الإقليمي والدولي في ظل التنافسية العالية وظروف السوق المتقلبة.

ارتفعت إيرادات مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار بنسبة 8% في التسعة أشهر الأولى من عام 2018، مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي، والتي تشمل أرباحاً استثنائية، وذلك بفضل الأداء الجيد في عدة مجالات، بما في ذلك إدارة النقد، التمويل التجاري، أسواق الإقراض ورأس المال، بالإضافة إلى محفظة إدارة الأصول والديون بعد زيادة السيولة. وارتفعت إيرادات صافي الفوائد مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي، وذلك نتيجة ارتفاع إيرادات إدارة النقد بفضل العملاء الجدد والارتفاع في أسعار الفوائد، والذي ساهم في الحد من تأثير هوامش محفظة القروض بسبب التنافسية. وسجلت الرسوم والعمولات العديد من عمليات بنك أبوظبي الأول ارتفاعاً بنسبة 17% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي، بما في ذلك الارتفاع في حجم الأعمال التجارية غير الممولة، أسواق رأس المال الدين وأسواق رأس المال المقترض مع عدد قياسي من المعاملات في سوق الإقراض على مستوى دول مجلس التعاون الخليجي. ونتيجة التقلبات المتزايدة، سجل قسم الأسواق العالمية في بنك أبوظبي الأول ارتفاعاً في الإيرادات بنسبة 10% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي، بفضل زيادة العوائد من محافظ الائتمان وإدارة الأصول والديون. وشهدت السيولة ارتفاعاً يعزز الميزانية العمومية للمجموعة، بالإضافة إلى تعزيز المعدلات والإيرادات من خلال التوظيف الأمثل للسيولة.

حافظ زخم الإقراض على استقراره في الربع الثالث من عام 2018 محلياً وإقليمياً وعلى صعيد منطقة آسيا والمحيط الهادئ، مع ارتفاع في محفظة قروض الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار بنسبة 3% مقارنة مع

الربع الثاني من عام 2018، وارتفاع بنسبة 12% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي. وسجلت ودائع العملاء ارتفاعاً بنسبة 27% منذ سبتمبر 2017، ويعود ذلك بشكل رئيسي للتصنيفات الائتمانية المرموقة.

وشهد شهر سبتمبر 2018 ارتفاعاً طفيفاً في أنشطة سوق رأس المال الدين في منطقة آسيا والمحيط الهادئ ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا نتيجة لعدد من الصفقات التي تم إبرامها خلال الشهر بإجمالي بلغ 4.4 مليار دولار. بالإضافة إلى ذلك، تمت أول صفقة أسواق رأس المال الدين في المملكة العربية السعودية من خلال الشركة المصرفية الاستثمارية التابعة لبنك أبوظبي الأول، والذي مثلت نقلة نوعية لمجموعة بنك أبوظبي الأول والتي تسعى إلى الاستفادة من الفرص في سوق جديد لأحدى أكبر الاقتصاديات في المنطقة.

واصلت جداول السندات والصكوك تأثرها بالصفقات السيادية الضخمة مطلع العام الحالي، وقد أدار بنك أبوظبي الأول خلال عام 2018 صفقات إقراض أكثر من أي بنك آخر في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ودول مجلس التعاون الخليجي. كما حصل البنك على جائزة "أفضل بنك استثماري مبتكر في الشرق الأوسط" للسنة الثالثة على التوالي من قبل مجلة "ذا بانكر"، والتي تسلط الضوء على أفضل الحلول المقدمة للعملاء خلال فترة الاثني عشر شهراً الماضية.

مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

حققت مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد أداءً جيداً في التسعة أشهر الأولى من عام 2018، ويعود ذلك إلى الزيادة في الربحية نتيجة انخفاض النفقات التشغيلية بالتزامن مع انخفاض مخصصات انخفاض القيمة؛ حيث انخفضت النفقات التشغيلية بنسبة 3% مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي نتيجة مراجعة محفظة القروض لمصادر كل من الإيرادات بفوائد والإيرادات بغير الفوائد.

وسجلت محفظة قروض الخدمات المصرفية للأفراد ارتفاعاً بنسبة 1% في الربع الثالث من العام الحالي، ويعود ذلك إلى نجاح الخدمات والمنتجات الرقمية والحملات الترويجية الخاصة بها، ما أدى إلى مواصلة زخم الإقراض الشخصي والبطاقات الائتمانية. وحققت ودائع العملاء نمواً بنسبة 4% مقارنة مع الربع الثاني من العام الحالي، تشمل ودائع الحسابات الجارية وحسابات التوفير.

وواصلت الأعمال المصرفية للأفراد تركيزها خلال الربع الثالث من العام الحالي على تقديم خدمات متميزة وتعزيز خدمة العملاء، بالإضافة إلى زيادة عمليات مجموعة بنك أبوظبي الأول في الأسواق ذات التنافسية العالية بالتزامن مع تعزيز الاعتماد على القنوات الرقمية لزيادة المبيعات وعمليات البنك المتزايدة. كما ساهمت العمليات

المصرفية للأفراد في تعزيز العروض ضمن الخدمات المصرفية الخاصة والخدمات المصرفية للنخبة، بالإضافة إلى الخدمات المصرفية التجارية من خلال إيجاد باقة جديدة من الخدمات التي تلبي احتياجات العملاء ضمن أعمال أخرى في المجموعة.

وفي شهر سبتمبر 2018؛ قام بنك أبوظبي الأول بتنظيم معرض الإسكان للمواطنين الذي حضره أكثر من 7,000 زائر. إلى جانب ذلك، أدى تركيز المجموعة الاستراتيجي على سداد الدفعات إلى تعزيز المحفظة الرقمية "Payit" بالتزامن مع نجاح إطلاق تكنولوجيا "الدفع الصوتي" الأولى من نوعها.

ستواصل مجموعة العمليات المصرفية للأفراد التركيز على تعزيز الحصة السوقية في السوق المحلية وتحسين تجربة العملاء. كما سيقوم البنك بإطلاق خدماته ومنتجاته التي يقدمها في المملكة العربية السعودية خلال الربع الأخير من العام الحالي، والتوسع في جمهورية مصر العربية.

نظرة على الاقتصاد

بحسب أحدث استبيان حول التوقعات الاقتصادية العالمية؛ انخفضت توقعات صندوق النقد الدولي الخاصة بالنمو الاقتصادي العالمي لهذا العام وعام 2019 من 3.9% إلى 3.7% نتيجة التوتر التجاري بين الولايات المتحدة الأمريكية والصين، إلى جانب تأثير ارتفاع معدلات الفائدة أكثر من النسب المتوقعة.

بشكل عام، حافظت التوقعات الاقتصادية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وكذلك لدول مجلس التعاون الخليجي، على إيجابيتها مع حلول الربع الأخير من العام الحالي وبداية عام 2019؛ حيث من المتوقع أن يتحسن النمو الاقتصادي في المنطقة بشكل تدريجي من 2.2% في عام 2017 إلى 2.4% في عام 2018، وبنسبة 2.7% في 2019، وذلك قبل الاستقرار عند نحو 3% على المدى المتوسط.

وتوقع صندوق النقد الدولي أن تشهد دولة الإمارات العربية المتحدة نمواً اقتصادياً خلال الأعوام القادمة بفضل ارتفاع أسعار النفط وزيادة الإنفاق الحكومي، بالإضافة إلى النمو الذي يشهده القطاع الخاص؛ حيث أدت هذه العوامل مجتمعة إلى ارتفاع الناتج المحلي الإجمالي إلى 2.9% في عام 2018 (مقارنة مع 2.0% بحسب التوقعات السابقة)، وارتفاعه إلى 3.7% في عام 2019.

وارتفعت توقعات النمو الاقتصادية لإمارة أبوظبي إلى 2.7% و3.4% لعام 2018 و2019 على التوالي، مقارنة مع 1.3% و2.0% بحسب التوقعات السابقة، وجاءت هذه التوقعات نتيجة لبرنامج أبوظبي للمسرعات التنموية "عداً 21"، والتي أصبحت الركيزة الأساسية للقدرة التنافسية لإمارة أبوظبي (ودولة الإمارات العربية المتحدة ككل)

كريم العنوي

خلال الثلاثة أعوام المقبلة. وسيدعم البرنامج أكثر من 50 مبادرة جديدة ضمن أربعة محاور رئيسية تشمل تحفيز الأعمال والاستثمار، تنمية المجتمع، تطوير منظومة المعرفة والابتكار، وتعزيز نمط الحياة. ومن المقرر أن يتم تخصيص 20 مليار درهم من الحزمة التنموية لعام 2019.

الجوائز



نبذة عن بنك أبوظبي الأول:

يعد بنك أبوظبي الأول أكبر بنك في دولة الإمارات العربية المتحدة وأحد أكبر وأمن المؤسسات المالية في العالم، حيث يقدم مجموعة واسعة من الحلول والمنتجات والخدمات والتجارب المصرفية المصممة خصيصاً لتتناسب احتياجات عملائه. ويسعى البنك من خلال العروض المصرفية الاستراتيجية التي يوفرها لتلبية احتياجات عملائه في جميع أنحاء العالم ضمن مختلف مجموعات الأعمال المصرفية الرائدة التي تشمل الخدمات المصرفية للشركات والأفراد والاستثمار.

يقع المقر الرئيسي للبنك في أبوظبي في مجمع الأعمال بالقرب من منتزه خليفة، وتتنوع شبكة فروعها في خمس قارات، حيث يوفر من خلال علاقاته الدولية، وخبراته الواسعة وقوته المالية الدعم للشركات المحلية والإقليمية والدولية التي تسعى لإدارة أعمالها محلياً وعالمياً.

وتماشياً مع التزام البنك بوضع عملائه على رأس قائمة أولوياته ومساندتهم للنمو معاً، يواصل البنك استثماراته في الكفاءات البشرية والحلول التكنولوجية لتوفير أفضل تجربة مصرفية للعملاء، ودعم طموحات النمو المساهمين، والمقيمين، ورواد الأعمال والاقتصاد المحلي لدولة الإمارات العربية المتحدة.

ولتمكين عملائه من النمو، قام البنك بإطلاق حملة نوعية تتخطى حدود الخدمات والمنتجات المصرفية. إن حملة "نمو معاً" تمثل التزام البنك بدعم طموحات النمو لدى مساهميه وعملائه وموظفيه من خلال تقديم المزيد من الأفكار المبتكرة والأدوات والخبرات التي تساعدهم على المضي قدماً لتحقيق المزيد من النمو الآن وفي المستقبل.

بلغ إجمالي أصول بنك أبوظبي الأول 732 مليار درهم (199 مليار دولار) حتى نهاية شهر سبتمبر 2018. ويتمتع البنك بتصنيف Aa3 و AA- و AA- من وكالات موديز، وستاندرد أند بورز، وفيتش على التوالي، ما يجعله يحظى بأقوى تصنيف مجمع للبنوك في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. وحصل بنك أبوظبي الأول على تصنيف البنك الأكثر أماناً في دولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الشرق الأوسط بحسب تصنيف مجلة غلوبال فاينانس. وكان بنك أبوظبي الأول من بين قائمة التصنيف العالمي "ذا بانكر لأقوى 1000 بنك في العالم" والذي يقوم على القوة الرأسمالية، وحصل البنك على المرتبة الأولى في منطقة الشرق الأوسط واحتل المرتبة 81 ضمن البنوك الأقوى في العالم، والمرتبة 116 من حيث إجمالي الأصول على المستوى الدولي. ويساهم البنك في دفع عجلة النمو قدماً، وذلك من خلال ميزانيته العمومية القوية والمتنوعة، وكفاءته الرائدة وهيكلته الراسخة للحوكمة.

للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.bankfab.com

الشراكات الاستراتيجية

يعد بنك أبوظبي الأول شريكاً رسمياً للأولمبياد الخاص الألعاب العالمية أبوظبي 2019، وتتزامن هذه الشراكة مع التزامه بدعم المبادرات الحكومية والمجتمعات التي يعمل ضمنها.



للاستفسارات من قبل المحللين والمستثمرين، يرجى التواصل عبر: ir@bankfab.com أو قم بتحميل تطبيق علاقات المستثمرين الخاص ببنك أبوظبي الأول على iOS أو Android.



@FABConnects



First Abu Dhabi Bank

إخلاء مسؤولية

تم إعداد كافة ما ورد في هذه الوثيقة من قبل بنك أبوظبي الأول ش.م.ع.، الذي اعتمد على معلومات حصل عليها من مصادر يعتقد أنها موثوقة، ولا يضمن دقتها ومدى اكتمالها.

وتم إعداد هذه الوثيقة بغرض الحصول على معلومات عامة فقط ولا تشكل جزءاً من أي عرض مبيعات أو دعوة لأي عرض للاشتراك في أو شراء أو بيع أي أوراق مالية، كما لا تشكل هذه الوثيقة أو أي جزء منها أساساً يمكن التعويل عليه فيما يتعلق بأي عقد أو التزام أياً كان.

قد تحتوي بعض المعلومات الواردة في هذه الوثيقة على توقعات أو غيرها من التقديرات المستقبلية المتعلقة بحدث أو أداء مالي في المستقبل، وتتضمن هذه التقديرات المستقبلية كل الموضوعات التي لا تندرج تحت الحقائق التي حدثت بالفعل. ولا يُعد إدراج هذه المعلومات بمثابة تمثيل لبنك أبوظبي الأول أو أي شخص آخر ينوب عن البنك في تحقيق أهدافه أو تنفيذ خطته. ولا يلتزم بنك أبوظبي الأول بتحديث أو مراجعة أي تقدير مستقبلي ونشره للعموم، سواءً أكان ذلك نتيجة لمعلومات جديدة أم أحداث مستقبلية أو خلاف ذلك.

البيانات المالية المبدئية التقديرية الموحدة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

البيانات المالية المبدئية التقديرية الموحدة

إن البيانات المالية الموجزة الموحدة ("المعلومات المالية المبدئية التقديرية") توضح التأثير على بيان المركز المالي والأداء المالي بسبب عملية الدمج بين بنك أبوظبي الوطني وشركاته التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ "بنك أبوظبي الوطني") وبنك الخليج الأول وشركاته التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ "بنك الخليج الأول").

تتكون المعلومات المالية المبدئية التقديرية من بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد لبنك أبوظبي الوطني وبنك الخليج الأول (يشار إليهما معاً بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ وبيان الأرباح أو الخسائر المبدئي التقديرية الموجز الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ. يتم إعداد هذه البيانات كما لو أن عملية الدمج قد تمت في ١ يناير ٢٠١٧.

إن الغرض من البيانات المالية المبدئية التقديرية هو إظهار التأثيرات الجوهرية التي كان سيحدثها دمج بنك أبوظبي الوطني وبنك الخليج الأول على بيان المركز المالي الموحد التاريخي وعلى بيان الأرباح أو الخسائر التاريخي إذا كانت المجموعة متواجدة بالفعل بهيكلها التنظيمي الناتج عن عملية الدمج. وهي لا تمثل الوضع المالي والأداء الذي كان من الممكن ملاحظته إذا تم دمج الأعمال المشار إليها في تاريخ مبكر.

إن عرض البيانات المالية المبدئية التقديرية للمجموعة يستند إلى افتراضات معينة وتم إعدادها لأغراض التوضيح فقط. وبسبب طبيعتها، يظهر بيان المركز المالي المبدئي التقديرية الموحد وبيان الأرباح أو الخسائر في حالة افتراضية، وبالتالي لا تمثل وقد لا تعطي صورة حقيقية عن المركز المالي والأداء المالي للمجموعة. وعلاوة على ذلك، فإن البيانات المالية المبدئية التقديرية لا تكون ذات معنى إلا بمصاحبة البيانات المالية الموحدة لبنك أبوظبي الوطني الأول ش.م.ع. كما في وللسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

تم بيان البيانات المالية المبدئية التقديرية بناء على السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة في إعداد البيانات المالية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨. لقد تم تعديل أثر أي تغيير ناتج عن التغيير في السياسات المحاسبية في الفترات المقارنة السابقة، ولا تأخذ البيانات المالية المبدئية التقديرية في الاعتبار آثار الوفورات المتوقعة أو التكاليف المتكبدة لتحقيق هذه الوفورات نتيجة لعملية الدمج. ولا تعطي البيانات المالية المبدئية التقديرية أي مؤشر عن النتائج والأوضاع المالية المستقبلية لأنشطة المجموعة.

بيان المركز المالي المبدئي التقديري الموحد كما في

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	
		الموجودات
١٣٨,١١١,٠٥٤	١٧٠,٨٤١,٣٨٤	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٩,٣٢٠,٧٦٤	١٥,٥٠٥,٤٢٦	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٣,٨٢٩,٤٩٠	١٥,٦٣١,٦١١	مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية
٢١,٣٤٦,٩٧٤	١٩,٥٣٦,٣٨٩	اتفاقيات إعادة شراء عكسي
١١,٣٩٩,٤٣٢	١٧,٢٦٩,٠٥٩	أدوات مالية مشتقة
٣٣٠,٤٦٥,٨٨٨	٣٥٣,٨١٤,٢٤٠	قروض وسلفيات
٨٨,٤٥٧,٧١٠	٨٨,٦٠١,٤٤٧	استثمارات لغير أغراض المتاجرة
٦,٩٢٧,٦٩٢	٧,١٠٧,٣٨٥	استثمارات عقارية
٣,٥٣٥,٥٠١	٣,٨٤٤,٥٣١	ممتلكات ومعدات
١٩,٩٠١,٣٧٤	١٩,٧٥٢,٤٩٣	موجودات غير ملموسة
١٥,٦٧٢,٤١٦	٢٠,٢٥١,٥٦١	موجودات أخرى
٦٦٨,٩٦٨,٢٩٥	٧٣٢,١٥٥,٥٢٦	إجمالي الموجودات
		المطلوبات
٣٠,٥٧٦,٣٣٦	٤١,٠٦٢,٨٠٧	مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية
٣٧,٦٧٤,٠١٦	٢٨,٥٥٢,٥٤٦	اتفاقيات إعادة الشراء
٢٤,١٢٤,٠٩٧	٢١,٨٢٠,٧٦٢	أوراق تجارية
١٤,٩٤١,٣٣١	١٨,٣٣٤,٢٧١	أدوات مالية مشتقة
٣٩٥,٨٤٣,٦٦٤	٤٥٥,٢٧٠,٥٨٧	حسابات العملاء وودائع أخرى
٤٢,١٤٥,٧١٨	٤٢,٧٢٥,٥٦٨	قروض لأجل
٤٢٠,٣٨١	٣٩٩,٩١٢	سندات ثانوية
٢١,٠٣٣,٣٣٩	٢٣,٥٣٨,٩٣٣	مطلوبات أخرى
٥٦٦,٧٥٨,٨٨٢	٦٣١,٧٠٥,٣٨٦	إجمالي المطلوبات
		حقوق الملكية
١٠,٨٩٧,٥٤٥	١٠,٨٩٧,٥٤٥	رأس المال
٥٣,٠٢٦,٦٤٤	٥٣,١٦٨,٥٦٢	علاوة إصدار
(٤٢,٤٣٣)	(٢٧,٦٧٨)	أسهم خزينة
٧,٠٨١,٠٧٤	٧,٠٨١,٠٧٤	احتياطيات قانونية وخاصة
٩٦٢,٧٣٦	٧٨٨,٢٣١	احتياطيات أخرى
١٠,٧٥٤,٧٥٠	١٠,٧٥٤,٧٥٠	سندات الشق الأول من رأس المال
٢٥٦,٢٦٥	٢٦٤,٢٠٣	برنامج خيارات الأسهم
١٠٨,٢٦٥	١٠٨,٢٦٥	سندات قابلة للتحويل - بند حقوق الملكية
١٨,٦٧٧,٥٥٢	١٧,٠٥٥,٩١٧	أرباح محتجزة
١٠١,٧٢٢,٣٩٨	١٠٠,٠٩٠,٨٦٩	إجمالي حقوق الملكية المنسوبة الى مساهمي المجموعة
٤٨٧,٠١٥	٣٥٩,٢٧١	حقوق غير مسيطرة
١٠٢,٢٠٩,٤١٣	١٠٠,٤٥٠,١٤٠	إجمالي حقوق الملكية
٦٦٨,٩٦٨,٢٩٥	٧٣٢,١٥٥,٥٢٦	إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

بيان الأرباح أو الخسائر المبدئي التقديري الموحد للفترة المنتهية في

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧		فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨		إيضاح
٢٠١٧ ألف درهم	٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	٢٠١٨ ألف درهم	
٤,٦٣٨,٦٨٢ (١,٣٩٥,٠٨٤)	٥,٥١٠,٧٠٣ (٢,٢٤٧,٦٤١)	١٣,٩٠٥,٢٦٥ (٤,١٦٢,٣٧٧)	١٥,٦٨٤,٩٣٢ (٥,٩٣٠,٠٧٠)	إيرادات الفوائد مصاريف الفوائد
٣,٢٤٣,٥٩٨	٣,٢٦٣,٠٦٢	٩,٧٤٢,٨٨٨	٩,٧٥٤,٨٦٢	صافي إيرادات الفوائد
١,١٣٤,١٢٢ (٣٤٦,٣٥٦)	١,١٧٦,١٣١ (٣٧١,٤٢٤)	٣,٤٧٤,٩٣٢ (١,٠٤٥,٥١٣)	٣,٦٨٢,٠١٦ (١,٠٨٢,٨٦٩)	إيرادات الرسوم والعمولات مصاريف الرسوم والعمولات
٧٨٧,٧٦٦	٨٠٤,٧٠٧	٢,٤٢٩,٤١٩	٢,٥٩٩,١٤٧	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٤٠٨,١٠١ ٨٢,٥٤٩ ٨٨,٥٠٦	٤٥٧,٧٦٩ ٢٨٠,١٥٧ ٣٩,٣٩٢	٧٨٦,٢٤٥ ١,٣٣٥,١٩٦ ١٩٠,٥٤٢	١,٣٥٤,٤٠٣ ٧١٠,٣٦٠ ٢١٧,٤٨٤	١ صافي أرباح الصرف الأجنبي ٢ صافي أرباح الاستثمارات والمشتقات ٣ إيرادات تشغيلية أخرى
٤,٦١٠,٥٢٠	٤,٨٤٥,٠٨٧	١٤,٤٨٤,٢٩٠	١٤,٦٣٦,٢٥٦	الإيرادات التشغيلية
(١,٣٤٤,١٠٦)	(١,٣٠٩,٤٣٢)	(٤,٢٥٨,٩٦٠)	(٣,٩٧٣,٣٦٩)	مصاريف عمومية وإدارية ومصاريف تشغيلية أخرى
٣,٢٦٦,٤١٤ (٥٦١,٧٤١)	٣,٥٣٥,٦٥٥ (٤٣٥,٠٢٥)	١٠,٢٢٥,٣٣٠ (١,٨٢٢,٠٦٣)	١٠,٦٦٢,٨٨٧ (١,٢٩٧,٦٣٣)	الأرباح قبل صافي مخصص انخفاض القيمة والضريبة
٢,٧٠٤,٦٧٣	٣,١٠٠,٦٣٠	٨,٤٠٣,٢٦٧	٩,٣٦٥,٢٥٤	٤ صافي مخصص انخفاض القيمة
(٨٦,٤٥٦)	(٧١,٦١٤)	(٢٨٥,٩٥٥)	(٢٥١,٥٤٣)	الأرباح قبل الضريبة
٢,٦١٨,٢١٧	٣,٠٢٩,٠١٦	٨,١١٧,٣١٢	٩,١١٣,٧١١	مصروف ضريبة الدخل الخارجية
٢,٦٠٥,٠٥٢ ١٣,١٦٥	٣,٠٢٠,٨٧٢ ٨,١٤٤	٨,٠٩٢,٧٩٧ ٢٤,٥١٥	٩,٠٧٨,١١٠ ٣٥,٦٠١	صافي أرباح الفترة
٢,٦١٨,٢١٧	٣,٠٢٩,٠١٦	٨,١١٧,٣١٢	٩,١١٣,٧١١	الأرباح منسوبة إلى: مساهمي المجموعة الحصص غير المسيطرة

معلومات القطاعات

القطاع الجغرافي				قطاع الأعمال				
الإجمالي ألف درهم	آسيا والمحيط الهادئ ألف درهم	أوروبا والأمريكتان والشرق الأوسط وأفريقيا ألف درهم	الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	المركز الرئيسي ألف درهم	الشركات التابعة ألف درهم	الخدمات المصرفية للأفراد ألف درهم	قطاع الخدمات المصرفية للمؤسسات والشركات وقطاع الاستثمار ألف درهم
<i>لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير منقّحة)</i>								
٩,٧٥٤,٨٦٢	١٩٥,٨٤٨	١,١١٣,٤٣٩	٨,٤٤٥,٥٧٥	٩,٧٥٤,٨٦٢	١,٤٨٨,٧٢٨	(١٦,٨٣٤)	٤,١٤٦,٣٣٢	٤,١٣٦,٦٣٦
٤,٨٨١,٣٩٤	٢١٢,٠٢٦	٤١٥,١٩٧	٤,٢٥٤,١٧١	٤,٨٨١,٣٩٤	٧٨,٩٨٣	٢٢٣,٣٥٠	١,٣٩٧,٨٦٠	٣,١٨١,٢٠١
١٤,٦٣٦,٢٥٦	٤٠٧,٨٧٤	١,٥٢٨,٦٣٦	١٢,٦٩٩,٧٤٦	١٤,٦٣٦,٢٥٦	١,٥٦٧,٧١١	٢٠٦,٥١٦	٥,٥٤٤,١٩٢	٧,٣١٧,٨٣٧
٣,٩٧٣,٣٦٩	١٦٧,٣٤٢	٥١٦,٢٩٠	٣,٢٨٩,٧٣٧	٣,٩٧٣,٣٦٩	٤٨٦,٩٣٦	١٠٤,٨٥٩	٢,٠٩١,٧٩٠	١,٢٨٩,٧٨٤
١,٢٩٧,٦٣٣	٧٠,١٤٥	(٤٢,٣٢٣)	١,٢٦٩,٨١١	١,٢٩٧,٦٣٣	٤,٥٤٦	(١٦,٦٢٧)	٢٦٥,٧٤١	١,٠٤٣,٩٧٣
٩,٣٦٥,٢٥٤	١٧٠,٣٨٧	١,٠٥٤,٦٦٩	٨,١٤٠,١٩٨	٩,٣٦٥,٢٥٤	١,٠٧٦,٢٢٩	١١٨,٢٨٤	٣,١٨٦,٦٦١	٤,٩٨٤,٠٨٠
٢٥١,٥٤٣	١٩,٤٠٢	٢٣٥,٩٤٥	(٣,٨٠٤)	٢٥١,٥٤٣	٢,٠١٤	٢٢,٧١٤	٧٧,٥٨٦	١٤٩,٢٢٩
٩,١١٣,٧١١	١٥٠,٩٨٥	٨١٨,٧٢٤	٨,١٤٤,٠٠٢	٩,١١٣,٧١١	١,٠٧٤,٢١٥	٩٥,٥٧٠	٣,١٠٩,٠٧٥	٤,٨٣٤,٨٥١
<i>كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير منقّحة)</i>								
٨٣١,٠٤١,٥٣٥	٣٢,٨٥٨,٦٤٩	١٩١,٩٥٣,٤٤٧	٦٠٦,٢٢٩,٤٣٩	٧٥٧,٩٨٦,١١٧	١٢٧,٤٦٠,٥٣٧	١٣,١٩٨,٤٦١	١٠٥,٤٥٨,٤٩٦	٥١١,٨٦٨,٦٢٣
(٩٨,٨٨٦,٠٠٩)				(٢٥,٨٣٠,٥٩١)				
٧٣٢,١٥٥,٥٢٦				٧٣٢,١٥٥,٥٢٦				
٧٣٠,٥٩١,٣٩٥	٢٨,٩٦٨,١٥٣	١٧٦,٨٨٤,٤٣٢	٥٢٤,٧٣٨,٨١٠	٦٥٧,٥٣٥,٩٧٧	٥٠,٠١٨,٤٢٨	٥,٨٩٦,٢٢٩	٩٨,٢١١,٠١٠	٥٠٣,٤١٠,٣١٠
(٩٨,٨٨٦,٠٠٩)				(٢٥,٨٣٠,٥٩١)				
٦٣١,٧٠٥,٣٨٦				٦٣١,٧٠٥,٣٨٦				

صافي إيرادات الفوائد

صافي الإيرادات باستثناء الفوائد

الإيرادات التشغيلية

مصاريف عمومية وإدارية ومصاريف تشغيلية أخرى

صافي مخصص انخفاض القيمة

الأرباح قبل الضريبة

ضريبة خارجية

صافي أرباح الفترة

إجمالي موجودات القطاع

أرصدة بين القطاعات

إجمالي الموجودات

إجمالي مطلوبات القطاع

أرصدة بين القطاعات

إجمالي المطلوبات

إيضاحات حول البيانات المالية المبدئية التقديرية الموحدة

١ صافي أرباح الصرف الأجنبي

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣٢٦,٠٨٨	٣٨٨,٧٩١	٤٩٨,٨٩٩	١,١٢٤,٨٦١	أرباح المتاجرة وإعادة تحويل العملات الأجنبية والمشتقات ذات الصلة
٨٢,٠١٣	٦٨,٩٧٨	٢٨٧,٣٤٦	٢٢٩,٥٤٢	تعاملات مع العملاء
<u>٤٠٨,١٠١</u>	<u>٤٥٧,٧٦٩</u>	<u>٧٨٦,٢٤٥</u>	<u>١,٣٥٤,٤٠٣</u>	

٢ صافي أرباح الاستثمارات والمشتقات

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
(٢٩,٠١٧)	٢٧١,٦٤٨	٤٩١,٠٣٩	٦٥٧,٧١١	صافي الأرباح المحققة وغير المحققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والمشتقات المالية
١٠٨,٨٤٧	٣,٣٨٠	٨٠٧,٠٩١	(١٠٠)	صافي الأرباح الناتجة من بيع الاستثمارات لغير غرض المتاجرة
٢,٧١٩	٥,١٢٩	٣٧,٠٦٦	٥٢,٧٤٩	إيرادات توزيعات الأرباح
<u>٨٢,٥٤٩</u>	<u>٢٨٠,١٥٧</u>	<u>١,٣٣٥,١٩٦</u>	<u>٧١٠,٣٦٠</u>	

٣ الإيرادات التشغيلية الأخرى

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤,٤٨٤	١,٠٨١	٣٤,٤٨١	٣,٠١٩	إيرادات الاستثمارات العقارية
٢٥,٣١٨	٢٩,٨٦٤	٧١,٠٢٢	٧٠,٣٤٢	إيرادات الإيجار
٥٨,٧٠٤	٨,٤٤٧	٨٥,٠٣٩	١٤٤,١٢٣	إيرادات أخرى
<u>٨٨,٥٠٦</u>	<u>٣٩,٣٩٢</u>	<u>١٩٠,٥٤٢</u>	<u>٢١٧,٤٨٤</u>	

إيضاحات للبيانات المالية المبدئية التقديرية الموحدة (تابع)

٤ صافي خسائر انخفاض القيمة

(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	(غير مدققة) فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	(غير مدققة) فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٠٨,١٢٣	٥٧٠,٥١٥	٢,٠٥١,٥٨٨	١,٧٠٤,٠١٨
-	(١٨,٧٤٥)	٩١٠	(٤٧,٠٧٩)
-	(١٢٥,٣٦٢)	-	(٢٧٧,٣١٧)
(٥٦,٤٨٩)	(٤٨,٥١٣)	(٢٦٠,٢٣٤)	(٢٠١,٣٥٦)
١٠,١٠٧	٥٧,١٣٠	٢٩,٧٩٩	١١٩,٣٦٧
<u>٥٦١,٧٤١</u>	<u>٤٣٥,٠٢٥</u>	<u>١,٨٢٢,٠٦٣</u>	<u>١,٢٩٧,٦٣٣</u>

مخصص انخفاض القيمة المحمل / (المعكوس)
على:
القروض والسلفيات
موجودات مالية أخرى
التعرض غير الممول
المبالغ المستردة
شطب الأصول المالية